

King of the Micro Trading Survey
微型賬戶之王交易大賽調查

1. How long have you been trading?

您進行交易有多久？

大致 3 年多了

Around 3 years.

2. How did you start trading?

您如何開始進行交易？

我是在体验了多家外汇公司的交易平台后最终选择了 fxcM 微型账户的，并且很快成为了 fxcM 的忠实拥趸。

I finally chose FXCM Micro account after having had experience with other forex firms' trading platforms, and immediately became FXCM's loyal fan.

3. What are your favorite sources for news and/or your favorite technical indicators?

您最喜歡的新聞資料來源及／或最喜歡的技术指標是甚麼？

通过一些主流的汇评网站提供的信息结合平台上 K 线图所给出的信号，来确定交易货币，进场时机以及交易方式

I determine the trading currencies, entry time and form of trading by referring to information available on some mainstream forex commentary websites and signals from the candlestick charts on the platform.

4. What pair do you prefer to trade?

您偏好買賣哪些貨幣對？

EUR/JPY,GDP/USD,EUR/USD

5. How long do you typically hold your trades?

您一般會持有交易多久？

几小时到几天不等

It ranges from several hours to several days.

6. How much time do you spend trading every day?

您每日會花多少時間進行交易？

6-7 小时左右

About 6-7 hours.

7. What was your most successful or memorable trade, and what was your most unsuccessful trade?

您最成功或最值得紀念的交易是甚麼，及您最失敗的交易是甚麼？

10-14 日由于判断错误，我连亏 3 单，损失惨重！好在我及时控制了情绪，保持了冷静。在随后的交易中这种冷静帮我取得了不小的收益。

I suffered tremendous losses in three unsuccessful trades due to misjudgment between 10 July and 14 July! Fortunately, I managed to control my emotions and to stay calm, and this helped me to reap considerable gains in the trades that followed.

8. What do you think your greatest weakness is as a trader?

作為交易者，您認為自己的最大弱點是甚麼？

在出现连续亏损的时候，情绪还会有波动，还不能真正做到波澜不惊。

I still have emotions when incurring losses. I have not yet become fearless.

9. What one thing did you do or learn that pushed you over the top?

您做過或學過甚麼以致您能登上高峰？

每次交易都应看成新的起点，做到耐心、信心

One has to see every trade as a new beginning and be patient and confident.

10. What kind of personality do you think you need to trade forex successfully?

您認為要買賣外匯成功，要擁有哪種個性？

沉穩的心態和冷靜的頭腦，還要有把握時機的能力和交易紀律的執行力

A pragmatic attitude and a calm brain. Also, one must have the ability to seize opportunities and execution discipline.

11. What do you think about forex vs. equities? Have you traded equities? Why do you trade forex?

若外匯與股票相比，您有何看法？您有買賣過股票嗎？您為何會買賣外匯？

外匯交易的不同杠杆可满足不同人的交易需要，我只钟情于外匯交易

The different leverages that forex trading offers can meet different people's trading needs. I love forex trading only.

12. How has trading changed your life?

外匯交易如何改變您的生活？

外匯交易已经成为我日常生活的一部分，它可以磨炼我的意志，培养良好的心理能力，在不断的总结经验与教训的过程中完善自我，超越自我，以健康的心态面对身边的事，面对生活，这很重要

Forex trading has become part of my life. It puts my will to test and helps me to build up a good mindset. More importantly, in concluding my experience and lessons learned from time to time, I have improved and overcome myself, and am able to face things around me and life in a positive manner.

13. What advice would you give to a new trader?

您會給予交易新手甚麼意見？

耐心、信心，态度决定一切

Be patient and confident. Your attitude determines everything.